

# Алнаш Колхозник

28 ноябрь

1936 ар

№ 79 (305)

6-ти арзэ потэ.

с. Алнаши, УАССР

ВКП(б) Райкомлэн но Райисполкомлэн органы.

## Удмурт кыл ужпум'я совещаниос азын

Асьме коммунистической партия но солэн вождэз Сталин эш тусэз'я национальной но пуштроез'я социалистической культураез азинтонлы бад'зым саклык вис'яло. Ленинлэн—Сталинлэн партизы жадёназ валатэк со ужлы кужымзэ, луонлык'ёссэ организовать карыса азыланьзэ культураез социалистической лэсьт'ясконлэн вань удьс'ёсаз эшшо но азинтон понна условнос кылдыт'я.

Вуж царской Россиын, кудзэ калык'ёслэн тюрьмазы шуса шонер нимало вал, тросэн ляд'яськись национальностьёс кык зибет улын улызы: одйг ласянь—великорусской буржуазия но мукет ласянь—интысь "асьсэ" буржуазия союзсз чик жалятэк курад'зытыса возизы. Ужаса улысьёслэсь национальной культура сярысь кыл потэмзэс гинэ но царской самодержавие чурит преследовать кариз.

1917 арын Великой Октябрьской революция луэм бере гинэ ужаса улысь национальностьёс асьсэлэсь культураез, кылзэс но искусствозэс азинтонлы право басьт'язы. Табере азывл угнетать карыса возем калык'ёслэн вань областьёсазы но республикаосазы социализмэн культураез кужмо сяскаяське. Сталинской Конституциялэн проектэзлэн 123-ти статья аз гожтэмын: "СССР-ысь гражданд'ёслэн равноправизы, соослэн национальностьсы но расазы шоры учкытэк (независимо) хозяйственной, государственной, культурной но общественно-политической улонлэн вань люкет'ёсаз т'янтэм (непреложной) законэн луэ". Та статья коммунистической партилен но советской власт'ялэн национальной политикаез нуонзы бордысь потэмын шуса умой возьматэ.

Вордиськем (родной) кыл тусэз'я национальной но пуштроез'я социалистической культураез жутонын кужмо юрттэт сэтэ. Сэин ик асьме партия бад'зым родинаысьтымы вань национальностьёслэсь кылзэс развивать карон сярысь туж сюлмаське. Асьме удмурт кыл, Российской империясь мукет век-

чи национальностьёслэн кыл'ёссы сямен ик, советской власт' потэм бере гинэ аркын улон но азинт'яскон право басьт'из. Октябрьской революци дырозь удмурт калыклэн аслаз литературной кылыз, газет'ёсыз но книгаосыз ой вал. Табере асьмелэн шаплы азинт'яскыса мыйнись, ужаса улысь удмурт'ёслы валамон литературной кылмы вань, удмурт кылы тырос газет'ёсмы но книгаосмы вань.

Удмуртской культуралэн та бад'зымез азинскон'ёсыныз Чош ик, удмурт кылзэ азыланьзэ развивать но обогащать каронны кужмо ужамез со куре. Асьме литературалэн тросэн ляд'яськись ужаса улысь удмурт'ёслы тырмыт валантэм кыл'ёс но верасконт'ёс вань на.

Буржуазной националист'ёс, контрреволюционер'ёс—Герд, Тимашев, Горохов но мукет'ёсыз удмурт кылзэ юри т'язы, искажать карыл'изы, удмурт калыкы кулэтэм "т'оро", "под'ясь" кадь кыл'ёсыз уш'яса, вылэ пуктыса, бидэс дуннеысь ужаса улысьёслы валамон но дуно кыл'ёсыз "электричество", "пролетариат", "большевик", "председатель" но мукет'ёссы искажить карыса удмурт кылэ берыктыл'изы.

Парти Обкомлэн июльской пленумез, ленинско-сталинской национальной политикаез нуон сярысь ужпумез обсуждать карыса, удмурт кылзэ азыланьзэ азинтон но обогащать каронлы нимысьтыз саклык вис'яз. Республикаыны али со ужпум'ёс'я конкретной практической ужрад'ёс ортчыт'ясько. Асьме районны 1 декабрьсен та арын 8 нунал чоже языковедческой совещаниос ортчыт'яськозы. Со совещаниос бере удмурт кыл ужпум'я республиканской конференция луоз.

Языковедческой совещаниосыз активнэ орчтыон понна докладчик'ёслы, языковед'ёслы гинэ өв'ол, озьык вань общественностьлы али ик дасяськоно. Удмурт кылзэсь социалистической лэсьт'ясконлэн будись кулэясконт'ёсыз сярысь бере кылэнзэ быдтон—асьмелэн боевой ужмы.

**Совет'ёлэн VIII Всесоюзной чрезвычайной с'ездзы Туэ, 25 ноябре 6 часын жыт Москваын, бад'зым кремлевской дворецын совет'ёслэн чрезвычайной VIII Всесоюзной с'ездзы усьт'яськиз.**

### Сталин эшлэсь докладзэ кылдыськизы

25 ноябре 6 часын жыт районамы репродуктор'ёс дурын 3500 муртлэсь тырос калык, яратоно вождь-

**Советской Социалистической Республикаослэн Союзсылэн Конституциялэн проектэз сярысь доклад И. В. Сталин эш вераз.**

лэсь Иосиф Виссарионович Сталин эшлэсь верамзэ шокатэк кадь, шумпотыса кылдыськизы.

### Ми Сталин эшлы аплодировать карим

25 ноябрлэн жытэз ми понна ошоры жыт гинэ ой вал. Ми соку яратоно вождьмылэсь Сталин эшлэсь VIII Всесоюзной чрезвычайной с'ездзын выль Конституция сярысь верам докладзэ радио пыр кылдыським. Колхозник'ёслэн коркаос-

сазы пыртэм 20 репродуктор'ёс дуре но колхозной клубе тыросаз лыкаськем калык, Кремлевской дворецын пукис с'ездлэн делегат'ёсыз сямен ик Сталин эшлы аплодировать каризы. **И. Савельев.**

"Байшур" колхоз.

## АЛНАШ БОЛЬНИЦАЫН УЖАМЕЛЫ 11 АР

Врач луса ужамелэн 12 ар. Алнаш районны ужаса ортчемын. Алнаш больницаын ужамелы туэ 25 ноябре чапак 11 ар тырмиз.

Аслам ужаме сярысь верано ке, 11 ар талэсь азывл—1925 арын висисьёсыз й'онатон ужлэн кыче выльмез сярысь верано луэ. Соку районной больница одйг корпусын гинэ вал, отын ик венерической отделение но. Ваньмыз койкаос 30 гинэ вал. Трахоматозной пункт'ёс сярысь веранэз но өв'ол, соос одйг гуртын но ой вал на. Амбулатория аптекаен одйг помещениын ужаз. Кабинетной система ой вал. Бидэс районны врач мон гинэ вал.

Хирургической инструмент'ёс туж о'жыт, автоклав ой вал. Районысь калыклэсь тазалык э эске-

нерической но глазной отделениос нимаз корпус'ёсын (быдэн 12 койкаен) Глазной отделениын син висён'ёсы тодысь врач специалист Векшина э и ужа. Та дыр'я районны медицина бордын ужас'ёслэн лыдзы 105 мурт ни.

Та берло ар'ёсы колхоз'ёсын 30 трахоматозной пункт'ёс усьтэмын. Соослэн лыдзы вуоно арын 45-лы вуттэмын луоз. Палась трахома кулэме: 35 процентсы 20 процентэ вуттэмын ни. Районысь медицина бордын ужас'ёс трахомалэсь палась формаез 1937 арын чылкак быттыны обязательство басьт'язы. Та ласянь П.Пурга районэн Чошаткыса ужаны договор гожтэмын.

Б.-Кибьяе 15 койкаен больница усьт'яське. 4 фельдшерской медицинской пункт'ёс ужало. 1935 арын Алнаше хозрасчетной аптека усьтэмын. Амбулаториын нимаз кабинет'ёс вань. Нылкышноослы но нылпиослы консультация ортчыт'яське.

Райбольницалэн ужез данаклы умояз. Хирургической инструмент'ёс тырмыт ни. Автоклав но вань. Радио, телефон, электричество вань. Висисьёслэн сионзы шодскымон умояз. Больницалэн подсобной хозяйствоз арысь-аре юнма. Солэн 3 валэз, 1 скалэз, 2 кунянез, 12 парсез но 7 парсьпиез вань ни. 30 гектар муз'ем сэтэмын. Подсобной хозяйстволэн вань продукцияез висисьёсыз сюдонэ мынэ.

Туэ арлэн июнь толэзысенез райбольница нылпи вурдон'ёсыз в'ось луйтэк орчтыон уж борды кутскиз.

Вирез переливать карон ортчыт'ялэн луонлыкэз сярысь ужпумез проработать карон мынэ.

Сое но вераме потэ, 1932 арысен, арлы бидэ гужем 4 толэзы чоже Алнашын кумысолечебница ужа. Со мынам инициативаез кылдытэмын. Алнашын сяна Удмурт республикалэн мукет район'ёсаз кумысолечебница өв'ол на. Отын туберкулёзэн висисьёс, о'жыт виро мурт'ёс й'онатско.

Зажиточной, культурной улонэ мыйнись калыклэн тазалыкез юнма. Шудо, шулдыр улон сэтэмез понна асьмелэн вождьмылы Сталин эшлы тау кароно луэ.

Врач Вейерсберг.



рон (тужгес трахома ласянь) өз ортчыт'яськы. Палась висён'ёслэсь потон интыоссэс быдтон понна кужмо нюр'яскон өз мыны. Дезо-аппаратура ой вал. Эпидемиологической висён'ёс, озьык карга экзэи Ро силэн кыл'м'ёсыз социально-быговой висён'ёс зол өв'олемын вал.

С кыт условиосын ужано усиз. Лечебно-профилактической ужез пунктон понна уно кужым понно луиз.

1927 арысен ужаны капчигес луэ ни. 3 врач ужа. Райбольница асы койкаослэн лыдзы 50-лы вуэ. За-

### Врачлэн в'алэктэмез'я

Донад Альфредович Вейерсберг врачлэн Алнашын 11 ар чоже улам ужез синмаськымон.

Кылем арын мон туберкулёзэн

висьыса кема кыллы. Донад Альфредовичлэн совет сэтэмез'я й'онатскыса, кумысыса, мон выльысь таза адяны луи. **Н. Николаев.**

### Сюлмаськись врач

Монэ 1935 арын июнь толэзе Алнаш больницае койкае понизы. Одйг толэзы чоже отын й'онатскыса, Донад Альфредовичлэсь висись калык'ёсыз й'онатон понна сюлмаськемзэ мон туж валай. Висисьёсыз чакланы суткалы куньпол: чукуна, нуназе, уйшор ва-

кыт но со ветлэ. Озыы ик выходной нуналаз но ветлытэк уг чида. Кин ке гинэ Донад Альфредович дорын й'онатскиз, нылпи ваись нылкышноос но ваньмыз солэн ужамезлы тау каро. Калыклэн тазалыкез понна со сюлмаське.

**Г. Иванов.**

### Тау Донад Альфредовичлы

1928 арын вал со. Бидэ вуэм воргорон мугорме висён куасалтыны кутскиз. Толалтэ кезыт'ёсын кынмемен гужеме потыса, макес кор кадь ик пыкт'из. Й'онатлэз шуса малпась ой вал ни. Тини соку монэ Алнаш больницае, Донад Альфредович Вейерсберг врач доры нуизы.

Нырысьсэ ик монэ адзэм бераз со но йырзэ бергатса малпаськиз. Секыт луонозэ мон ш'одй. Озыы ке но, калыклэн тазалыкез понна сюлмаськись врач өз куалекты, буйгат'из монэ. Пыдлы операция

лэсьтоно луиз. Куинь толэзы чоже со монэ тыпак й'онат'из. Со тырысен мон выльысь азывл сямен ик провор ужаны кутски. 1931 арын колхозэ пырыса, гырон, кизён но мукет уж'ёсын ударно ужамелы арлы бидэ премиос басьтыл'ясько. Гуннэ тани тысьчаникёсын чош мон юлэс уже мыйнисько.

Тау Донад Альфредовичлы, со монэ улон сюресэ потт'из.

**Федотов Петр**  
"узили" колхоз, Удм. Той-мобаш сельсовет.

## Колхоз председательслэн трудовеньсылы дун тырон сярсы

УАССР-ысь Совнаркомлэн но ВКП(б) Обкомлэн пунктэмзы

Колхоз председателёсыз уже юматон ласын ВКП(б) Крайкомлэн бюроезлэн но Крайисполкомлэн пунктэмзы УАССР-ысь Совнарком но ВКП(б) Обком пунктэ:

1. Колхоз'ёслэн председателёсылы 1936 арын ужам трудовеньс'я таёе гарантированной дун тырон тупатон:

а) колхоз председателёды кудаз 25 хозяйстволэсь трос овёл ке, трудовеньлы 3 килограмм нянь но 1 манет но 50 коньны коньдон тыроно;

б) 25-ысен 50 хозяйстволэ колхозысь председателёды трудовеньлы быдэ 3 килограмм нянь но 2 манет коньдон тыроно;

в) 50-лэсь но трос хозяйстволэ колхозысь председателёды трудовеньлы — 3 килограмм нянь но 2 манет но 50 коньны коньдон.

2. Та пунктэм таёе колхоз'ёс выдэ уг

вблмытсы, куд'ёсаз трудовеньлы быдэ 4 килограмм лэсь бжыттэе нянь но яёе 5 манет лэсь бжыттэе коньдон лытэ.

3. Ичин вераса (минимальной), колхоз председателё понна та пунктэмен тупатэм уждун, колхоз председателёлэн семьяезлэн трудовеньсылы уг тырыськы, председателёлэн ужам трудовеньсылы гинэ озы тырыське. Та выдэ ик 300 трудовеньсылы гинэ озы тырыны кулэ. 300 трудовеньсылы трос ужам трудовеньс понна колхозын трудовеньлы кбня сёто, со мында ие тырыське.

УАССР-ысь СНК-лэн председателёз ИВАНОВ.

ВКП(б) Обкомлэн секретарёз БЕРМАН.

## Ужаса ульсьёслэсь жалобаоссэс но селькор гожтэт'ёсыз ас дыраз эскероно

СССР СНК-ысь Советской Контроль Комиссилэн 22—26 мае 1936 арын ортчем куиньметй пленумэз „Ужаса ульсьёслэсь жалобаоссэс эскерон сярсы“ пунктэмаз учреждениосын но организациосын кивалтысьёслы косйз:

„Вань поступать карись жалобаоссыз гож'яно но сооссыз эскеронлэн мынэмезлы, озы ик жалобая кутэм решениослэн быдэсмензы сярсы контроль пунктэно, ужаса ульсьёслэсь жалобаоссэс ыштоннын янгыш луись учреждениын ужас'ёсыз чурьг ответственносте привлекать кароно...“

— Ужаса ульсьёслэсь жалобаоссэс эскеронлэн мынэмез но селькор гожтэт'ёслы ответ сёгонэз эскерон рейд возматэ, районсы куд-огез учреждениос но организациос Советской Контроль Комиссилэн куиньметй пленумезлэсь пунктэмэ али но уг быдэ'яло. Т ос вератэк но тодмо. Райземотделлы нырысь ик кулэ вал вань жалобаоссыз гож'яса нуыны но сооссыз ас дыраз эскерыны. РайЗО-е нуналлы быдэ дасэн, сюэн калык'ёс ветло, колхозник'ёс жалобаос сёткало. Нош райЗО-ын со жалобаоссыз уг гож'яло, лыдэ уг басыто.

— Ужаса ульсьёслэсь жалобаоссэс эскерон понна нырысь ик ми, зав. райЗО но солэн заместителёз, отвечать кариськом, шуэ ТУГОЛУКОВ эш. Нош кытын возисько со жалобаос но кбняез соос ыштэмын — нокин соин уг тунсык'ясыкы.

— Гож'ян понна журналмы овёл, шуэ райЗО-лэн секретарёз Шихарев эш. Журнал, пе, овёл уга.

„Удкоммуна“ газет „скал'ёс кулыло“ нимо селькор гожтэтэз эскерыны келя. Со гожтэт 8 июнь-ысен 11 октябрыз та арын райЗО-лэн пёртэм люкет'ёсаз ветлыз. Од-

ыг заметкаез вить толэзь чоже эскерись-ом шуса возызы.

Селькор гожтэт'ёсыз эскерон ласын раймилицион но ужлум'ёс солэсь пёртэм овёл. Революционной законностез тьян факт'ёсын чурьт нур'ясыкем интые, бюрократической мылкыдзы вань. „Ал-наш колхоз-ик“ газетлэн редакциез 21 апреле 1936 арын, „Вал шоры сьбсь мылкыдын учко“ нимо селькор гожтэтэз раймилицие эскерыны келяз. 22 апреле Кудрявцев эш резолюци гожтэ но заметкаез участковой милиционерлы эскерыны ыстэ. 13 мае участковой инспектор Серапионэз со заметка допрос лэсьтэ. 29 октябре со материалэз прокуратура ваньзэ райЗО-е эскерыны келя. РайЗО-ын та материалэн да'эз бырем ни шуэ Озы тйни со гожтэт'я али но номыр лэсьтэмын овёл.

Раймилицион жалобаоссыз но селькор гожтэт'ёсыз учётэ уг басыто. Редакциен эскерыны келя 25 заметкаос'я мар лэсьтэмын — тодмо овёл. Райпрокуратураын нош ужлэсь быдэсмензэ тырмыт уг эскеро, соин ик асьсэлэн уль сылысь организациосазы ыстэм жалобаос но заметкаос эскерытэк кема кыллэ, районной но озы ик республиканской газет редакциосы дыраз ответ уг сёткало.

Вань учреждениосын но организациосын жалобаоссыз но сел кор гожтэт'ёсыз учётэ басытон но сое эскерон понна ответственной мурт'ёс вис'ямын луыны кулэ. Жалобаоссыз но селькор заметкаоссыз эскерем бере, йылпум'ян'ёссэ комсомольской, профсоюзной организациосын, озы ик учреждениын ужас'ёслэн ог'я собраниосазы об-суждать кароно.

Рейд-бригада.

### Селькор'еслэн гожтэт'ессыя

#### Райпрокуратура ивортэ

„Грабительской уж нуэ“ нимо газетэ поттымтэ селькор гожтэт'я эскерыса, Ильичлэн нимыныз нима колхозысь правленческой аппаратысь виновник'ёс 1-3 арлы пукуны судить каремын.

„Галкин жульничать каре“ нимо заметкая эскерыса, Галкинлы

растратить карем коньдонзэ колхозлы тырыны предложить каремын.

„Ваньбурез тус-тас каре, колхозэз куашкатиз“ нимо „Горд бызара“ колхозысь селькор заметка, эскерыса бз зема.

#### Мойёсыз гожтэтлы дышетонзэ куашкато

Удм. Тоймобаш сельсоветысь „Коминтерн“ колхозын мойёсыз гожтэтлы дышетон уж организовать карымтэ. Культармеец'ёс юматэмын ке но уг ужало. Та ужез гуртысь коммунист'ёс но комсомолец'ёс али быдэстоно ужез уг лыд'яло. Нош колхозлэн правлениез гожтэт тодымтэоссыз но бжыт гож-

тэт тодысьёсыз гожтэтлы дышетон ужез организовать карыны но соосын вис карытэк жьт'ёсы занятиос орчытон ласын одйг но уг юртты. Сельсоветлэн членэз Кузнецов Федор но та ужлы уг сьулмасыкы.

Муравьев.

## Вань парти райком'ёслы, райЗОослы но МТС-ёслы РАДИОГРАММА

Удмуртысь Совет'ёслэн чрезвычайной с'ездзылэсь решениэз быдэстон понна косйськом:

1. Вань колхоз'ёсын чик жегатскытэк постоянной етин ужась звеноос кылдыт'ялэ, 1937 аре етинэн кизем площадь пушкись 30 процентсэ выли урожай басытон выльсь васильевской звеноос, бригадаос кылдыт'янез организовать карелэ.

2. Чик жегатскытэк колхоз'ёсын етин ужлы дышетскон агротехнической кружок'ёс организовать карелэ, дышетскон удысэ вань колхозник'ёсыз, етин ужась звеноосыз кыскелэ, агротехучебаос ортчыт'ян интыос дасялэ, кружо-

кен кивалтысьёс, семинар'ёс вис'ялэ, агротехучебаын партучебаослэсь организационной опытсэс использовать карелэ, дышетскон дыр сизыым нунал куспын кыкнол тупатэлэ.

3. Практической занятиос ортчытыны одйгетй декабре кутскелэ, одйгетй декабрысен етин звенноос кылдыт'ялэ но агротехникалы дышетсконлэн мынэмез сярсыс то-лэзьлэн 1 но 15 числосаз нарком-земе иворгэлэ.

ВКП(б) Обкомлэн сельхоз-отделэз Касаткин.

УАССР-ысь Нарком-зем Кривошеин.

### ЕТИН ШУККОН НО ГОСУДАРСТВОЛЫ СЁТОН СТАХАНОВСКОЙ ДЕКАДА

#### Стахановской декадае план быдэстэмын луоз

Удм. Тоймобаш сельсоветысь „Коминтерн“ колхозлэн етин дасын планэз 34 центнер. Колхозлэн председателёз Репин эш — стахановской декада чоже етин дасын плане быдэсто шуса, сельсоветлэн пленумаз вераз.

Али Репин эш етин сэстонэз

быдэстон понна ужась кужыме рад'яз. 25 ноябрыз 68 процент етин государстволы сётэмын ни. Стахановской декадалэн пумозяз „Коминтерн“ колхоз етин дасынэ 100 процентлы быдэстоз.

Головкин.

#### ЗЕМЦОВ ЕТИНЭЗ УГ ДУН'Я

Вознесенской сельсоветысь Халтуринлэн нимыныз нима колхозын етин сэстон самотёке лэземын. Колхозлэн председателёз Земцов эш етинэз уг дун'я. Уж рад'ямтэ, етин сестйсьёс но шуккисьёс быдэ'ян нормазэс уг тодо. 2-3 нунал чоже етинэз шуккисьёс кысь принимать карытэк возэ, соин ик етин тус-тас луэ. Нуналлы быдэ быдэстон графикез тодысь овёл.

Нырысь нунал'ёсы колхозницаос нормазэс мултэсэн ке но быдэ'яло вал, ужзэс санэ басытмтэенызы ляб ужаны кутскизы. Етин сестыны кутскем бере одйг номер Биргазет сянэ поттымтэ, сое но Симонов агроном гинэ поттыз. Массовой уж овёл. Авансировать карон тырмыт ортчытымтэ. Стахановской декада отын уг ортчы.

К. И.

#### Пример возматасы ужа

Удм. Тоймобаш сельсоветлэн финсекциезлэн членэз — „Коминтерн“ колхозысь ОРЕШНИКОВ Григорий, госу-дврство азьын обязательствоосса арлы быдэ азьвил быдэстэ. Туэ но со сельхознало, страховка, самообложение но заемлы взнос тыронзэ толэзь талэсь азьвил быдэстйз ни. Али Орешников эш быдэ-сак колхозын коньдон тырон-нэз дыдэстэ ни.

Репин П.

#### Кидыс кистонзэс быдэстйзы

„Авангард“ (председателёз Разживин А. М.) но Калининлэн нимыныз нимаз (председателёз Ермилов Т. С.) колхоз'ёс кидыс кистон планзэс быдэстйзы.

„Авангард“ колхозын 188 центнер но Калининлэн нимыныз нима колхозын 34 центнер кистэмын. Фуражен та колхоз'ёс обеспечить карезын „Авангард“ колхозын 10 толэзь Чожемы валлы быдэ нуналлы 3 кг сазы. Мукет фураж но тырмыт.

РАЗЖИВИН.

### РАЙОНЫСЬ ВИЛЬ ИВОР'ЁС

#### 14 ТРАКТОР'ЁС ВУИЗЫ

Алнаш машинно-тракторной станция 14 трактор'ёс ваемын ни. Тракторист'ёс дасын Алнаше 5 толэзьэм курс усьтыське. Отын ваньмыз 30 мурт дышетскоз.

#### Радиофицировать карем сельсовет

Голюшурма радиоузеллэн ужез лимасыкымон пунктэмын. Муважи сельсоветысь „Интернационал“, „Виль кужым“, „Сьбд ошмес“, „Горд нур'ясыкись“, „Горд ошмес“, „Культурник“, „Активист“, Буленыйлэн нимыныз нима колхоз'ёсын ваньмаз радио кыскемын.

#### Голюшурма МТС-ын

20 ноябре Голюшурма машинно-тракторной станциян тракторист'ёс дасын курс ужаны кутскиз. Отын ваньмыз 87 мурт дышетске. 56 мурт удмурт'ёс, 18 мурт ныл-кышноос дышетско. Уноез дыше-

тскисьёс колхозной производствосысь стахановец'ёс.

#### Виль мигазин'ёс

Туэ Алнаше кык виль магазин лэсьтэмын. Огаз Алнаш сельПО-сион-юонэн вузкаре. Мукетыз али-гес лэсьтыса вуттэмын. Отын Гортлэн отделениез вузкаре. Жоген сурен но фруктовой вуосын вузкарон инты вуоз. Нош ик виль пекарня лэсьтыське.

#### Алнаше звуковой кино-картинаос

Алнаше звуковой кинопередвижка вуэм дырысен уно звуковой кинофильм'ёс полын „Партийный биле“, „Веселые ребята“, „Вражи троны“, „Новые времена“ но мукет'ёс возымтэмын.

Редактор Е. А. МАТВЕЕВ.

Поттысь РАЙСПОЛКОМ.